
МЕЂУНАРОДНО ПОСЛОВНО ПРАВО

Међународна регулатива и упоредно право

Начела европског уговорног права

Циљ Европске уније је стварање формалних и делотворних услова за пословање на јединственом тржишту. Један од начина за испуњење таквих циљева је и уједначавање начела која важе при закључењу уговора у привреди и стварање јединственог уговорног права Уније. Рад на овом обимном послу је у великој мери био завршен 1998. када су објављени први и други део измењених и допуњених Европских начела уговорног права (*The Principles of European Contract Law*).

Начела европског уговорног права намењена су уговорним странама, те судијама и арбитрама када желе да примене правна правила која нису везана ни за један национални правни систем. Примена начела није обавезна, али је намера творца да створе, када се стекну услови за такву унификацију, опсежан законик европског облигационог права, који би садржавао и обавезујуће норме.

Да би се сагледао садржај и обим Европских начела, у наставку се приказује њихов садржај (на енглеском језику, са преводом наслова поглавља и одељака):

THE PRINCIPLES OF EUROPEAN CONTRACT LAW

Prepared by the Commission on European Contract Law

1999 text in English

CHAPTER 1: GENERAL PRINCIPLES (Општа начела)

Section 1: Scope of the Principles (Садржај начела)

Article 1:101: Application of the Principles

Article 1:102: Freedom of Contract

Article 1:103: Mandatory Law

Article 1:104: Application to Questions of Consent

Article 1:105: Usages and Practices

CHAPTER 2: FORMATION (Закључивање уговора)

Section 1 : General Provisions (Опште одредбе)

Article 2:101: Conditions for the Conclusion of a Contract

Article 2:102: Intention

Article 2:103: Sufficient Agreement

Article 2:104: Terms Not Individually Negotiated

Article 2:105: Merger Clause

Article 2:107: Promises Binding without Acceptance

Section 2 : Offer and Acceptance

Article 2:201: Offer

Article 2:202: Revocation of an Offer

Article 2:203: Rejection

Article 2:204: Acceptance

Article 2:205: Time of Conclusion of the Contract

Article 2:206: Time Limit for Acceptance

Article 2:207: Late Acceptance

Article 2:208: Modified Acceptance

Article 2:209: Conflicting General Conditions

Article 2:210: Professional's Written Confirmation

Article 2:211: Contracts not Concluded through Offer and Acceptance

Section 3: Liability for negotiations (Одговорност за преговоре)

Article 2:301: Negotiations Contrary to Good Faith

Article 2:302: Breach of Confidentiality

CHAPTER 3: AUTHORITY OF AGENTS (Овлашћења агента)

Section 1 : General Provisions (Опште одредбе)

Article 3:101 : Scope of the Chapter

Article 3:102: Categories of Representation

Section 2 : Direct Representation (Заступање)

Article 3:201: Express, Implied and Apparent Authority

Article 3:202: Agent acting in Exercise of its Authority

Article 3:203: Unidentified Principal

Article 3:204: Agent acting without or outside its Authority

Article 3:205: Conflict of Interest

Article 3:206: Subagency

Article 3:207: Ratification by Principal

Article 3:208: Third Party's Right with Respect to Confirmation of Authority

Article 3:209: Duration of Authority

Section 3: Indirect Representation (Посредно представљање)

Article 3.301: Intermediaries not acting in the name of a Principal

Article 3:302: Intermediary's Insolvency or Fundamental Non-performance to Principal

Article 3:303: Intermediary's Insolvency or Fundamental Non-performance to Third Party

Article 3:304: Requirement of Notice

CHAPTER 4 : VALIDITY (Важење уговора)

Article 4:101: Matters not Covered

Article 4:102: Initial Impossibility

Article 4:104: Inaccuracy in Communication

Article 4:105: Adaptation of Contract

Article 4:106: Incorrect Information

Article 4:107: Fraud

Article 4:108: Threats

Article 4:109: Excessive Benefit or Unfair Advantage

Article 4:110: Unfair Terms not Individually Negotiated

Article 4:111: Third Persons

Article 4:112: Notice of Avoidance

Article 4:113: Time Limits

Article 4:114: Confirmation

Article 4:115: Effect of Avoidance

Article 4:116: Partial Avoidance

Article 4:117: Damages

Article 4:118: Exclusion or Restriction of Remedies

Article 4:119: Remedies for Non-performance

CHAPTER 5 : INTERPRETATION (Тумачење)

Article 5:101: General Rules of Interpretation

Article 5:102: Relevant Circumstances

Article 5:103: Contra Proferentem Rule

Article 5:104: Preference to Negotiated Terms

Article 5:105: Reference to Contract as a Whole

Article 5:106: Terms to Be Given Effect

Article 5:107: Linguistic Discrepancies

CHAPTER 6 : CONTENTS AND EFFECTS (Садржај уговора и дејства)

Article 6:101: Statements giving rise to Contractual Obligations

Article 6:102: Implied Terms

Article 6:103: Simulation

Article 6:104: Determination of Price

Article 6:105: Unilateral Determination by a Party

Article 6:106: Determination by a Third Person

Article 6:107: Reference to a Non Existent Factor

Article 6:108: Quality of Performance

Article 6:109: Contract for an Indefinite Period

Article 6:110: Stipulation in Favour of a Third Party

Article 6:111: Change of Circumstances

CHAPTER 7 : PERFORMANCE (Извршење уговора)

- Article 7:101: Place of Performance
- Article 7:102: Time of Performance
- Article 7:103: Early Performance
- Article 7:104: Order of Performance
- Article 7:105: Alternative Performance
- Article 7:106: Performance by a Third Person
- Article 7:107: Form of Payment
- Article 7:108: Currency of Payment
- Article 7:109: Appropriation of Performance
- Article 7:110: Property Not Accepted
- Article 7:111: Money not Accepted
- Article 7:112: Costs of Performance

CHAPTER 8: NON-PERFORMANCE AND REMEDIES IN GENERAL (Неиспуњење и опште о правима)

- Article 8:101: Remedies Available
- Article 8:102: Cumulation of Remedies
- Article 8:103: Fundamental Non-Performance
- Article 8:104: Cure by Non-Performing Party
- Article 8:105: Assurance of Performance
- Article 8:106: Notice Fixing Additional Period for Performance
- Article 8:107 Performance Entrusted to Another
- Article 8:108: Excuse Due to an Impediment
- Article 8:109: Clause Excluding or Restricting Remedies

CHAPTER 9: PARTICULAR REMEDIES FOR NON-PERFORMANCE (Посебна права код неиспуњења)

- Section 1 : Right to Performance (Право на извршење)
 - Article 9:101: Monetary Obligations
 - Article 9:102: Non-monetary Obligations
 - Article 9:103: Damages Not Precluded
- Section 2 : Withholding Performance (Задржавање испуњења)
 - Article 9:201: Right to Withhold Performance
- Section 3 : Termination Of The Contract (Раскид уговора)
 - Article 9:302: Contract to be Performed in Parts
 - Article 9:303: Notice of Termination
 - Article 9:304: Anticipatory Non-Performance
 - Article 9:305: Effects of Termination in General
 - Article 9:306: Property Reduced in Value
 - Article 9:307: Recovery of Money Paid
 - Article 9:308: Recovery of Property
 - Article 9:309: Recovery for Performance that Cannot be Returned
- Section 4 : Price Reduction (Смањење цене)

Article 9:401: Right to Reduce Price
Section 5 : Damages and Interest (Штета и камата)
Article 9:501: Right to Damages
Article 9:502: General Measure of Damages
Article 9:503: Foreseeability
Article 9:504: Loss Attributable to Aggrieved Party
Article 9:505: Reduction of Loss
Article 9:506: Substitute Transaction
Article 9:507: Current Price
Article 9:508: Delay in Payment of Money
Article 9:509: Agreed Payment for Non-performance
Article 9:510: Currency by which Damages to be Measured

Измењена и допуњена верзија Начела из 1998. садржи и замењује начела донета 1994. Но ова редакција још није коначна ни потпуна верзија начела; комисија која је задужена за њихову израду наставља са радом.

Начела европског уговорног права нису први покушај међународне унификације ове области права. Пре њих су на овом подручју донета два важна документа: Бечка конвенција о међународној продаји робе и Начела *UNIDROIT* за састављање међународних међународних уговора.